



positioning  
patients for life.®

# 产品说明和用户手册

RT-4551-PROC

ProCure™ Quantum™ 床顶





|                              |  |                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                     |
|------------------------------|--|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <div>EC</div> <div>REP</div> |  | <div>Advena Limited</div> <div>Tower Business Centre, 2nd Flr</div> <div>Tower Street, Swatar, BKR 4013</div> <div>Malta</div> | <div>美国制造，制造商为<br/>科辅适 Qfix</div> <div>440 Church Rd, Avondale, Pennsylvania, 美国</div> <div>+1 610-268-0585 <a href="http://www.Qfix.com">www.Qfix.com</a></div> |
|------------------------------|--|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

产品名称：人体定位袋  
医疗器械备案号：20150038

Quantum 是 Qfix 的商标。  
ProCure 是 ProCure Treatment Centers, Inc. 的商标。  
Varian® 和 Exact® 是 Varian Medical Systems 的注册商标。  
Cidex® 是 Johnson & Johnson 的注册商标。  
Clorox® 是 The Clorox Company 的注册商标。

# 目录

|                   |   |
|-------------------|---|
| 一般注意事项.....       | 4 |
| 警告声明.....         | 4 |
| 严重事件.....         | 4 |
| 治疗射束衰减.....       | 4 |
| 额定载荷.....         | 4 |
| 警告标签及说明.....      | 5 |
| 预期用途.....         | 6 |
| 操作说明.....         | 7 |
| 设置.....           | 7 |
| 拆卸.....           | 7 |
| 维护.....           | 8 |
| 系统清洁.....         | 8 |
| 系统消毒.....         | 8 |
| 规格.....           | 9 |
| RT-4551-PROC..... | 9 |

# 一般注意事项

## 警告声明

**！警告！不得修改本设备。如本装置的任何部分承受过大载荷、出现损坏迹象或功能异常，请立即停止使用并通过 +1 484-720-6054 或 TECHSUPPORT@QFIX.COM 联系 QFIX。**

## 严重事件

请向 Qfix 和您所在国家/地区的主管当局报告任何严重事件（例如导致或可能造成死亡或严重伤害的事件）。

## 治疗射束衰减

Procure Quantum 装置将会对放射治疗射线束造成衰减。实际的衰减取决于设置，应使用特定设备进行验证。在计划和治疗期间应考虑到衰减和所增加皮肤剂量的影响。

## 额定载荷

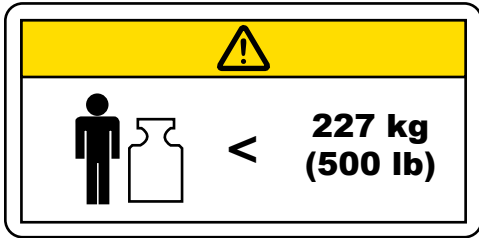
请勿超过 227 kg (500 磅) 均布载荷或治疗床底座的最大操作载荷（以较小值为准）。

**！注意！当与 OEM 治疗床底座共用时，额定载荷为二者安全操作载荷中较低的一个。床顶载荷不得超过原始治疗床底座制造商的规格。请参阅由原始制造商提供的产品资料。**

# 一般注意事项

## 警告标签及说明

有关符号及其定义的列表, 请参阅 Qfix.com。



### 额定载荷

请勿超过 227 kg (500 磅) 均布载荷或治疗床底座的最大安全操作载荷 (以较小值为准)。

# 预期用途

该装置用于固定、定位和重新定位接受放射治疗的患者。

**！注意！**美国联邦法律限制此装置只能由医生或凭医嘱销售。

## 患者目标人群

接受放射治疗或诊断成像程序的患者。

## 预期用户

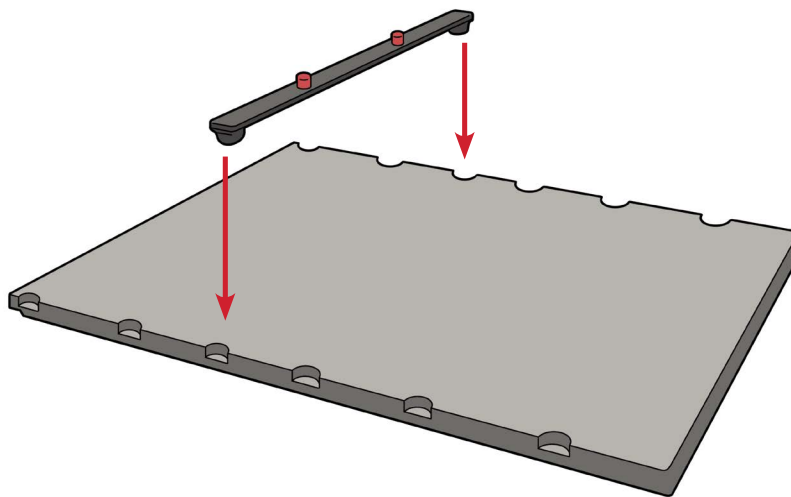
产品的预期用户是根据监管区域的要求取得资质的人员。

# 操作说明

## 设置

### 安装定位杆

定位杆上有两个与大多数标准定位配件相匹配的定位销钉。要连接定位杆, 请将其两端置于相应的 Varian Exact® 兼容变位凹槽内, 并发出咔哒声就位。



## 拆卸

### 拆卸定位杆

拉起定位杆的两端。

# 维护

## 系统清洁

装置可使用温和的非研磨性清洁或消毒液进行清洁。清洁时, 用溶液润湿干净的布块后擦拭设备表面。

## 系统消毒

下列清洁材料已经过测试, 证明适用于清洁装置的表面。要消毒装置的表面, 请参阅清洁剂厂商的特定说明。

- 水
- 10% Clorox® 漂白液
- 异丙醇
- Cidex® 2.4% 活化二醛溶液
- 肥皂和水

请勿直接喷洒在床顶上或让其流入基架内。

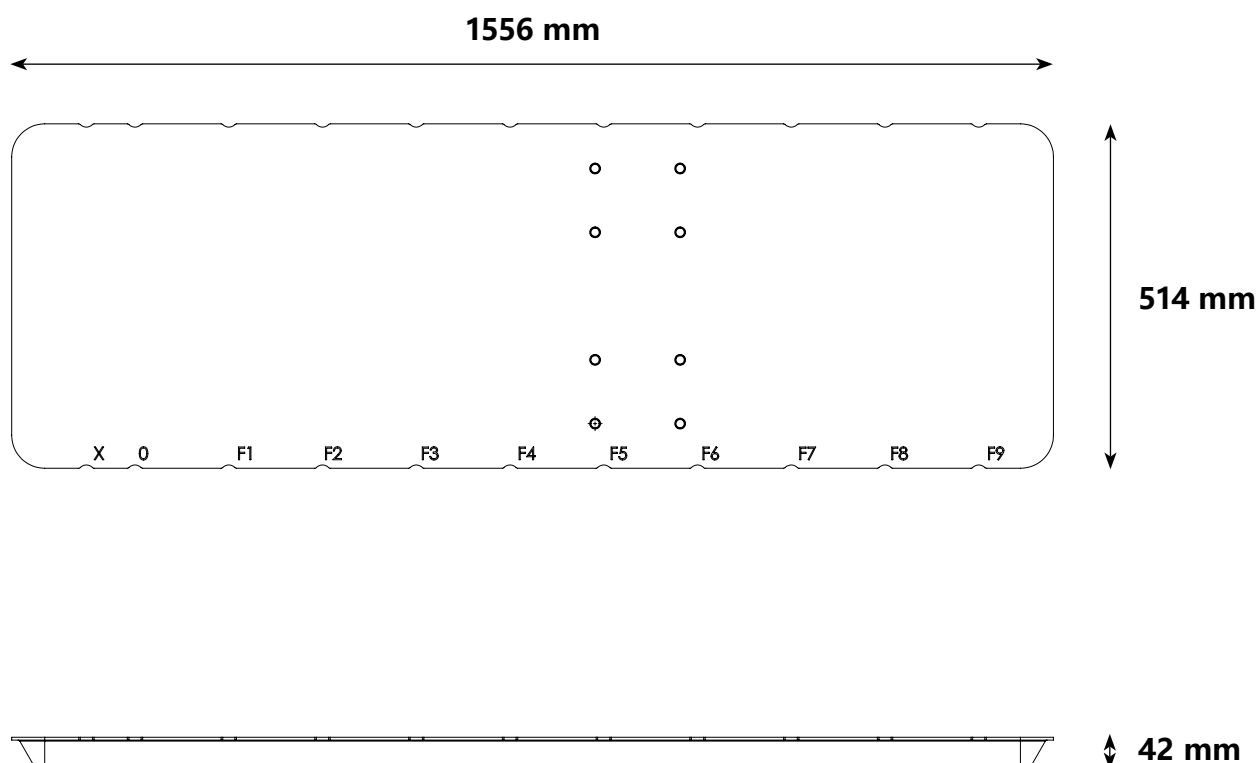
切勿将尖锐的物品放在床顶上。

# 规格

## RT-4551-PROC

**长度:** 1556 mm

**重量限度:** 床顶插板和后板上 227 kg (500 磅) 均布载荷









440 Church Road  
Avondale, PA 19311 美国  
[www.Qfix.com](http://www.Qfix.com)

☎ +1 610.268.0585 / 800.526.5247

☎ +1 610.268.0588 / 800.831.8174

✉ [sales@Qfix.com](mailto:sales@Qfix.com)